

Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej Our Lady of Czestochowa Parish

December 24-th 2017, No.51

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127
www.ourladyofczestochowa.com
parish@ourladyofczestochowa.com
tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



MERRY CHRISTMAS

BIURO PARAFIALNE / PARISH OFFICE

Tel: 617-268-4355; Fax: 617-268-4599

Monday - Thursday - 8:00 am - 2:00 pm

Friday: 1:00 pm - 5:00 pm

Saturday: 10:00 am - 12:00 pm

Evenings and weekends - by appointment only.

PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

MASS SCHEDULE

Mon. - Tu. 7:00 am (English); 8:00 am (Polish)

Wed.- Fr. 7:00 am (English); 7:00 pm (Polish)

First Fridays 7:00 pm - 7:30 pm - Adoration of the Blessed Sacrament and Confession/ Pierwsze piątki miesiąca Adoracja Najświętszego Sakramentu i spowiedź .

Saturday 8:30 am (Polish) 4:00 pm (English)
7:00 pm (Polish)

Sunday 8:00 am (Polish) 9:30 am (English)
11:00 am (Polish)

Holydays - as announced

SPOWIEDŹ / CONFESSIONS

30 min. before Masses and on special request/30 min. przed Mszą lub na życzenie

CHRZEST / BAPTISM

By arrangement with the priest.

Instruction for parents and godparents is required.

SAKRAMENT MAŁŻEŃSTWA / MARRIAGE

Please, make arrangement with the parish office at least six months in advance. Instruction is required.

SAKRAMENT CHORYCH/SACRAMENT OF THE SICK

Parishioners who are seriously ill should call the office to arrange for a priest to visit and administer the Sacraments.

ZAKRYSTIA/SACRISTAN - KWIATY/FLOWERS

Mrs. Beata Kozak & Mrs. Renata Marshall



Our Lady of Czestochowa - Roman Catholic Church
Parafia Matki Boskiej Częstochowskiej
Established A.D. 1893

655 Dorchester Ave., Boston, MA 02127

www.ourladyofczestochowa.com

parish@ourladyofczestochowa.com

tel. 617-268-4355; fax 617-268-4599



Misją Parafii Matki Bożej Częstochowskiej jest dawanie świadectwa wiary rzymsko-katolickiej i polskiego dziedzictwa. Ofiarne i nieustannie służymy Bogu i sobie nawzajem zachowując i dzieląc się naszymi polskimi tradycjami w otwarciu się na wszystkich ludzi. Parafię obsługują Ojcowie Franciszkanie.

The mission of the Parish of Our Lady of Czestochowa is to bear witness to our Roman Catholic faith and our Polish heritage. We strive to continue to serve God and each other, celebrating and sharing our Polish traditions, welcoming and reaching out to all people. The parish is served by Conventual Franciscan Friars.



PASTORAL STAFF - FRANCISCAN FRIARS OJCOWIE FRANCISZKANIE (OFM Conv.)

Fr. Jerzy Żebrowski OFM Conv. - pastor

Fr. Andrew/Andrzej Treder OFM Conv. - vicar

KATECHECI / CATECHISTS

Katarzyna Chludzińska - kl. 0; Elżbieta Sokołowska - kl. 1; O. Jerzy Żebrowski (zastępstwa Magda Kasperkiewicz)- kl. 2,

kl. 3 i 4 Monika Danek, Małgorzata Liebig-Malupin- kl. 5 ;

Piotr Goszczynski - kl. 6; Danuta Daniels - kl. 6;

Eugeniusz Bramowski - kl. 7;

Alicja Szewczyk, Małgorzata Sokołowska,

Urszula Boryczka, Danuta Surowiec-Ramos - zastępstwa

Irena Sutormin - koordynatorka

PRACOWNICY PARAFII / OFFICE STAFF

Secretary & Religious Education Coordinator - Mrs. Irena Sutormin

Bookkeeper & Office Assistant - Ms. Connie Bielawski

SŁUŻBA MUZYCZNA / MUSIC MINISTRY

Organist & Psalmist: Mrs. Marta Saletnik

ŻYCIE JEST DAREM OD BOGA

Jeżeli odkryłaś, że pod Twym sercem poczęło się życie, przyjdź do nas sama lub z najbliższą osobą i podziel się tą wspaniałą nowiną. Będziemy Ci błogosławić, a jeśli trzeba - służyć pomocą. Nie lękaj się!
- Ojcowie franciszkanie

LIFE IS A GIFT FROM GOD

If you discovered that a new life began under your heart, come to us alone or with someone you love, and share this wonderful news. We will bless you, and - if necessary - offer you help. Do not be afraid!
- Franciscan Fathers

ACTIVITIES & ORGANIZATIONS

- ♦ **Sala św. Jana Pawła II — St. John Paul II Hall**
Kontakt w sprawie wynajmu sali: tel: 617-268-4355
W sprawie sprzętu audio-wizualnego tel. 617-922-3691
Contact for renting the hall: tel: 617-268-4355
For audio-visual equipment tel. 617-922-3691 (Mariusz)
- ♦ **Ministranci / Altar Servers** - Eugeniusz Bramowski
Spotkania w pierwsze niedziele miesiąca w sali świętego Jana Pawła II o godz. 10:00 am (781-871-2991)
- ♦ **Fundacja Kultury Polskiej - Polish Cultural Foundation, Inc.**
- Mr. Andrzej Pronczuk - tel. 617-859-9910
- ♦ **Polska Szkoła Sobotnia - Polish Saturday School**
- Mr. Jan Kozak - tel. 617-464-2485
- ♦ **Chór Parafialny i Chórek Dziecięcy Promyki św. Jana Pawła II - Parish Choir & Children Choir**
- Mrs. Marta Saletnik, tel. kom. 857-212-7962
- ♦ **Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej - SWAP #37**
Mr. Wincenty Wiktorowski - tel. 617-288-1649
- ♦ **Żywy Różaniec / Rosary Society** - Mrs. Katarzyna Chludzińska
617-794-4053

- ♦ **Klub Polski / Polish American Citizens Club** - Ms. Stasia Kacprzak Club: 617-436-2786; Cell: 617-816-0142
- ♦ **Klub Gazety Polskiej** - Mr. Wiesław Wierzbowski
Tel.: 617-828-1934
- ♦ **Kongres Polonii Amerykańskiej Wsch. Mass. / Polish American Congress of Eastern Mass.** - Mr. Wiesław Wierzbowski Tel. 617-828-1934
- ♦ **Polski Amatorski Teatr w Bostonie / Polish Theater**
- ♦ **Biblioteka Polonijna** - otwarta w 1 i 3 niedz. mieś. Po Mszy św. o godz. 11:00.
- ♦ **Rada Parafialna/ Parish Council** - Jan Kozak, Grzegorz Boryczka, Marcin Bolec, Szymon Biegański, Daniel Chludziński, Monika Danek, Jacek Greluch, Lucy Willis, Celina Warot, Anna Kozupa.
- ♦ **Rada Finansowa/ Finance Council:** Richard Rolak, Marcin Bolec, Grzegorz Boryczka, Wiesław Wierzbowski, Andrzej Pronczuk, Bogdan Maciejuk.
- ♦ **Wspólnota Ewangelizacyjna „Maranatha”** - spotkania w 2 & 4 środy miesiąca. Tel. Kasia & Daniel: 617 - 794 - 4053.



**ST. PAUL CENTER
FOR BIBLICAL THEOLOGY**

By Dr. Scott Hahn

The Mystery Kept Secret

What is announced to Mary in today's Gospel is the revelation of all that the prophets had spoken. It is, as Paul declares in today's Epistle, the mystery kept secret since before the foundation of the world (see Ephesians 1:9; 3:3-9).

Mary is the virgin prophesied to bear a son of the house of David (see Isaiah 7:13-14). And nearly every word the angel speaks to her today evokes and echoes the long history of salvation recorded in the Bible.

Mary is hailed as the daughter Jerusalem, called to rejoice that her king, the Lord God, has come into her midst as a mighty savior. The One whom Mary is to bear will be Son of "the Most High" - an ancient divine title first used to describe the God of the priest-king Melchizedek, who brought out bread and wine to bless Abraham at the dawn of salvation history (see Genesis 14:18-19).

He will fulfill the covenant God makes with His chosen one, David, in today's First Reading. As we sing in today's Psalm, He will reign forever as highest of the kings of the earth, and He will call God, "my Father." As Daniel saw the Most High grant everlasting dominion to the Son of Man. His kingdom will have no end.

He is to rule over the house of Jacob - the title God used in making His covenant with Israel at Sinai (see Exodus 19:3), and again used in promising that all nations would worship the God of Jacob (see Isaiah 2:1-5).

Jesus has been made known, Paul says today, to bring all nations to the obedience of faith. We are called with Mary today, to marvel at all that the Lord has done throughout the ages for our salvation. And we too, must respond to this annunciation with humble obedience - that His will be done, that our lives be lived according to His word.



KOLEDA - na życzenie.

BLESSING OF THE HOUSES - on request

MASS INTENTIONS - INTENCJE MSZALNE

Saturday, December 23, 2017

- 8:30 am † Jan Jackowski i Stanisław Tumiel - Dzieci i wnuki
- 4:00 pm † Deceased members of MacPherson, Siders & Misiak Families - Barbara Sidorowicz
- 7:00 pm † Wacław Chojnowski - Żona i dzieci

SUNDAY, DECEMBER 24, 2017 FOURTH SUNDAY OF ADVENT

- 8:00 am † Ewa Sendrowska, Roman Topor - Rodzina
- 9:30 am † Jan Stryjewski - Polish Dancers of Boston „Krakowiak”

11:00 am † Józef Wróblewski - Żona Wanda
Na misjach franciszkańskich zostanie odprawiona Msza św. w intencji:
† Alfred Sosnowski - Jadwiga Przybyła

- 9:00 pm** - O dary Ducha świętego i potrzebne łaski dla Urszuli i Grzegorza Boryczka z dziećmi - Własna
- 12:00 am** - **PASTERKA** - For Our Parishioners / Za Parafian

Monday, DECEMBER 25, 2017 THE NATIVITY OF THE LORD

- 8:00 am † Genowefa i Józef Bochyńscy - Ania i Adam
- 9:30 am † Edward Pijanowski, Mary, Stanley & John Kukla - Family
- 11:00 am - Free Intention / Wolna Intencja

Tuesday, December 26, 2017 The Saint Stephen, The First Martyr

- 7:00 am † Maria, Wojciech Ostrowski & Czesław Aksinowicz - Iwona & Ewa with families
- 8:00 am - Dzięczczynna z okazji 45 urodzin Ewy z prośbą o dalsze potrzebne łaski - Mama
- 12:00 am** - Free Intention / Intencja wolna

Wednesday, December 27, 2017

- 7:00 am - Free intention / Wolna Intencja
- 7:00 pm - Dzięczczynna za otrzymane łaski, z prośbą o dalszą opiekę Bożą i wstawiennictwo Matki Boskiej Częstochowskiej dla dzieci i wnuków - Mama i Babcia

Thursday, December 28, 2017

- 7:00 am - Free intention / Wolna Intencja
- 7:00 pm † Jan Kowalczyk - Żona i dzieci
- † Aleksandra Makarewicz - Córka z rodziną
- † Edward Pietras (6R) i żona Maria - Córka z rodziną

Friday, December 29, 2017

- 7:00 am † Edward Szponar - Zofia Bartosik
- 7:00 pm † Anna Majdan - Wnuczka Anna Jeske z rodziną

Saturday, December 30, 2017

- 8:30 am † Alfred i Marion Baclawski - Rodzina
- 4:00 pm † Kazimierz i Janina Kuczyński - Lucy Willis
- 7:00 pm - O zdrowie i Boże błogosławieństwo dla Kuby, Marka i Roberta z okazji urodzin - Tata

SUNDAY, DECEMBER 31, 2017 THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH

- 8:00 am - O zdrowie i Boże bł. dla rodziców - Corka z zięciem
- 9:30 am † Michael Cataldo, Jr. (5 Anniv.) - Karen Rolak
- 11:00 am - O zdrowie i Boże bł. dla Ojca Wiesława w dniu urodzin - Przyjaciele

HAPPY NEW YEAR & GOD BLESS YOU!



FROM THE PASTOR'S DESK
Z BIURKA PROBOSZCZA



POLISH PEOPLE LOVE CHRISTMAS

Last year Poland celebrated **1050 years of Christianity**. We treasure very much our Catholic traditions. They are beautiful in their nature, because they are based on our Faith and family life. Christmas is one of the most beautiful one! It is meaningful, spiritually deep and touching people's hearts. Poles do not really start celebrating Christmas until Christmas Eve, but

then the Christmas season in Poland finishes much later than in America. It starts with the end of Advent on Christmas Eve and finishes with Candlemas on Feb. 2. In the family we start Christmas celebrations with special supper called **Wigilia**, which literally means "vigil," or waiting for the birth of Baby Jesus, is considered more important than Christmas Day itself. Straw or hay, a reminder of Christ's birth in a stable, is placed under a white linen tablecloth, which symbolizes Mary's veil, which became the Babe's swaddling cloth. The mother of the family places a lighted candle in the window to welcome the Christ Child. The eldest woman of the house places the blessed Communion-like wafers(**opłatek**) on the finest plate she owns. An extra place is set for any weary stranger who happens to pass by, in the same way Joseph wandered from home to home looking for a place for Mary to give birth, and in memory of those who are departed. After sunset, the youngest child is sent to watch for the first star to appear in the night sky. Therefore the wigilia dinner is also known as the Star Supper. Only then are the candles on the table lit and the dinner begun. But not a morsel is eaten before. The eldest family member takes the opłatek wafer, breaks it and shares it with the next eldest with wishes for good health and prosperity... Each person then exchanges opłatek with everyone else at the table. It can be a very emotional time as grudges are forgotten and deceased family members are remembered.



Together with Christmas cards to friends and family not present, Poles send opłatki, first tearing off a small corner to show that the donor has broken it with them as a token of affection. Wigilia is a **meatless meal** because, years ago, Roman Catholics fasted for the four weeks of Advent, including Christmas Eve. In the past there were 13 main dishes (representing the Apostles and Christ), but, these days, many families have replaced this tradition with a 12-fruit compote for dessert. Meals vary from family to family but usually include a special soup followed by many elegant fish preparations, vegetables, and pierogi. Typical dishes include Christmas Eve borscht with mushroom dumplings, carp in aspic, herring, breaded and fried fish (carp or whitefish), meatless cabbage rolls and noodles with poppy seed. Desserts might include nuts, tangerines, chocolates, poppy seed roll, mazurek (a jam-filled flat pastry), piernik (honey-spice cake), pierniki (gingerbread cookies), kompot (fruit compote), cognac, liqueurs, mead and krupnik (a honey-spiced vodka). Kutia, a kind of gruel with cracked wheat and honey, is also eaten in some parts of Poland on Christmas Eve. Kolędy – carols are sung during and after the Vigil Meal. In some families Christmas presents can be open. When the Vigil is over the family prepares for Midnight Mass known as **Pasterka** or Shepherds' Mass because they were the first to greet the Baby Jesus.



For Poles, Christmas Eve is a night of magic when animals are said to talk, and people have the power to predict the future. It's a time for families to gather and reconcile any differences, and to remember loved ones who have gone before them. In villages some farmers share a pink-colored opłatek with the pets and barnyard animals because they were the first to greet the Baby Jesus at midnight. In some regions of Poland, at the end of supper, Father Christmas, known as The Starman, accompanied by singing Starboys, pays a visit. He brings rewards to good children from Starland, and scolds the naughty ones, who eventually get their reward, too. Normally every child and member of the family receives presents. In some families The Starman brings the presents at night, when the household is deeply sleeping and puts the under the Christmas tree. That's the tradition in my family. Children find their presents when they wake up in the morning.

Kolekty / Collections

This Sunday the II-nd Collection is for „Fuel Collection”.

W dzisiejszą niedzielę II-ga Kolekta jest na „Na Ogrzewanie”.

II-nd Collection for December 25 will be for „Retired Franciscans”.

II-ga Kolekta 25 grudnia będzie „Emerytowani Franciszkanie”.

Kolekty 12.17.17

I - 2,163.00 : from envelopes \$ 1,203.00; loose money \$ 960.00

II - 1,182.00 : from envelopes \$ 731.00; loose money \$ 451.00

Church Donation by:

Lucy Willis in memory

of Kuczynski & Willis Family \$200

Joyce F Ellis \$800

Teatr Amatorski \$200

Mark Gorny

in memory Stasia & Chet \$50

God Bless You for Your Generosity!



Please pray for the sick, homebound and hospitalized.

Módlmy się za chorych, cierpiących, przebywających w szpitalach: Shirley Gouliaski, Bolesława Lingo, Evelyn Baszkiewicz, Aniela Socha, Amalia Kania, Regina Suski, Rita Wyrwicz, Helen Daniszewska, Lucy Mackiewicz, Jacek Sowiński, Rafał Michałek, Frederick Schueler, Meghan Buder, Genevieve Strutner, James Travis, Bartek Góralski, Henryk Juzwicki, Władysław Plewiński, Joel Rivera, John, Michael McCallister, Mary Marchocka, Maria Kilar, Stanley Sadowski.

Maryjo, Uzdrawienie Chorych - módl się za nami!

Mary, Comforter of the Sick - Pray for us!

PROŚBA O MODLITWĘ ZA CHORE DZIECI. Prosimy Wspólnotę o modlitwę w intencji małego Antosia Grzybko, Gabrysi Piotrowskiej i Victorii Kenez.



He wants to save the world with all its people. Being aware of the problems of today's world of our broken society and knowing that only He has the key to solve our problems, let us open our hearts and the hearts of our families and inviting Jesus to be born in them. In the spirit of graciousness we can honestly pray to the newly born King of the Universe: Lord Jesus, I need you.

Thank You for coming to the world and to my personal world. Thank You for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and receive You as my Savior and Lord. Thank You for forgiving my sins and giving me eternal life. Take control of the throne of my life. Make me the kind of person You want me to be. Make in my heart and in my family Your permanent home.



POWÓD DO DUMY. W ubiegłym roku celebrowaliśmy 1050-lecie Chrztu Polski.

Ponad tysiącletnia tradycja katolickiego

narodu kształtowała i ciągle duchowo rzeźbi serca i mentalność Polaków w kraju i za granicą. Nasi przodkowie zostawili nam przepiękne katolickie tradycje, które ukazują Miłość Boga do człowieka i zawsze bazują na wartościach rodzinnych. Święta Bożego Narodzenia, Wieczera Wigilijna, Opłatek, Pasterka, błogostawieństwo rodzin i domów mają wyjątkowe znaczenie w życiu każdego z nas. Dziękujemy Bogu i naszym przodkom za dar Wiary i bardzo piękne chrześcijańskie tradycje naszego narodu. Dbajmy o to, aby te tradycje przekazywać naszym dzieciom i wnukom i ubogacać nimi ludzi, wśród których żyjemy. Bądźmy dumni z naszych tradycji i z tego, że pochodzimy z tego wyjątkowego narodu, z którego Bóg powołał wielu świętych i ubogacił nimi Kościół Powszechny. Niech Nowonarodzona Boża Dziecina błogostawi naszej Ojczyźnie, by w tych niełatwych czasach dochowała wierności Bogu i Chrystusowemu Kościołowi. Niech Pan Jezus zasiądzie z nami nie tylko do Wigilijnej Wieczery, ale znajdzie także stałe miejsce w każdym polskim sercu i w każdej polskiej rodzinie. Niech Maryja króluje Wszystkim Polakom w kraju i za granicą.

On Christmas Day most of the people after attending Mass spend their time with their families. In the afternoon some of them may go out to visit their relatives, friends or just go for longer walk visiting local churches, admiring beautiful Christmas decorations.

Christmas is a commemoration of God's coming into the world. He came for all of us - believers and non-believers alike. His birth should bring us hope and triumph which will dispel the sadness from our lives. Jesus came to bring Peace to the earth. For many of us, we must wonder where that peace is. Whether it be trying to find peace in the chaos of our own lives or trying to wrap our heads around hope for peace world political peace, "peace on earth" sure seems elusive. After years of celebrating Christmas after Christmas many of us are yet to see that triumph in our lives and our hopes may be giving way to despair. The real problem today is that we are waiting for God to literally come to us. We celebrate His birth just like that of any one of us - offering prayers, eating, drinking and making merry. We celebrate His coming into the world, but we do not welcome Him into our hearts and lives. Yes, He has come into the world and is very much in our midst but unfortunately we refuse to recognize Him therefore fail to welcome Him. Jesus came to restore our broken relationship with God so that we could first experience wholeness and peace with ourselves, and then extend it to others around us. Through a personal relationship with Jesus we find peace with God. we find wholeness and peace with ourselves. God knows your heart and is not so concerned with your words as He is with the attitude of your heart. Jesus wants to be born and stay in each and every human heart.

ZAZNACZ SWÓJ KALENDARZ / MARK YOUR CALENDAR

Członkowie Rad Parafialnych oraz organizacje polonijne współpracujące z parafią Matki Boskiej Częstochowskiej zapraszają na

Bal Sylwestrowy

Niedziela, 31 grudnia 2017 r.
8:00 PM - 2:00 AM

Sala im. św. Jana Pawła II - Centrum Parafialne przy Kościele Matki Boskiej Częstochowskiej 655 Dorchester Avenue, Boston, MA

Darmowy parking

Oprawa muzyczna - DJ KAZ

Smakowite przekąski i kolacja serwowane przez EUROMART

• kawa i desery • gorący barszcz po północy

• o północy na każdym stole szampań wliczony w cenę biletu

Bilety w promocyjnej cenie

\$95 od osoby do 10 grudnia

Po tym terminie cena biletu wynosić będzie \$110.

ŚPIESZ SIĘ!

Hurry Up!

Zaproś znajomych!

Fun for Everyone!

Bilety można nabyć:

Biurowie parafialne (655 Dorchester Ave., South Boston)
Euromart (808 Dorchester Ave., Dorchester)
Baltic Deli (632 Dorchester Ave., South Boston)
Ziggy's Tours (827 Dorchester Ave., Dorchester)
Sirena Travel (10 Andrew Square, South Boston)

INFORMACJE I REZERWACJE BILETÓW:

Biurowie Parafialne: (617) 268-4355
Halina: (857) 488-6103

*Zarezerwowane bilety winny być wykupione najpóźniej do 10 grudnia na Kiermasze Świętecznym, sala Jana Pawła II, w godzinach od 10:30 AM do 2:30 PM.

Cały dochód z Sylwestra przeznaczony będzie na remont parkingu przy parafii Matki Boskiej Częstochowskiej.

INVITATION TO THE NEW YEAR'S EVE PARTY
The Polish organizations, cooperating with our Parish are organizing a New Year Party to support our Parish. Spread the wonderful news!

Christmas Concert

January 6, 2018 at 5:30 pm

Our Lady of Czestochowa Church
655 Dorchester Ave. South Boston

This is a free concert - donations appreciated



Miłość

Wierzę, że miłość czyni cuda. Każdy chce kochać i być kochanym. Bóg tak bardzo nas kocha, że dał nam swojego jedyne go syna, wiedząc że umrze w cierpieniu aby nas zbawić. Jaka to ogromna mi-

łość. Nie trzymaj w sobie nienawiści, starych wspomnień, przeszłości, zła, cierpienia, złości. Przebac. Kochaj. Pomyśl, co by było gdyby każdy teraz komuś coś wybaczył, pojednał się, zostawił niezgodę oraz spory za sobą. Narodził się nasz Pan, pełen miłości której nas uczy. Co gdybyś miał/miała go jutro spotkać? Gdyby zapytał się czy jesteś bez winy i czy wato jest trzymać w sobie nienawiść?

Co gdyby tak w te Święta przebaczyć, dać miłość, nawet kiedy jest nam bardzo trudno?

Spróbuj :)

Marcin Siegieńczuk
TWÓRCA FILMÓW I TWÓRÓW MIEJSCY I WYKONAŁ

Zaproszenie na Koncert

6 Stycznia 2018 godz. 20:00
Sala św. Jana Pawła II
665 Dorchester Ave S. Boston MA 02127
Bilety w cenie \$35 do nabycia:
Baltic Deli (632 Dorchester Ave.)
Euromart (808 Dorchester Ave.)
Informacje i rezerwacja tel 617 922 3691
Email :mwierzbicki617@gmail.com

**OFFICE WILL BE CLOSED /
PRZERWA ŚWIĄTECZNA 12.25.17 - 01.01.18**

**CATHOLIC CALENDARS - AVAILABLE IN THE
PARISH OFFICE /\$5/
Płyty CD „Zaśpiewajmy Kolędę Jezusowi” Promyki
JPII do nabycia w Biurze Parafialnym, szkole i u Pani
Marty /15/**

Najlepsze życzenia dla Parafian od Jadzi Zieleniewskiej



P.S. Bardzo prosimy Parafian o Fanty na Loterię i Upieczenie Ciast / We need Lottery Prizes and Pastry. Thank You in advance.